

Lafayette

GATE

DUPLICATORE DI TELECOMANDI

SELF LEARNING REMOTE CONTROL

MANUALE D'USO

Introduzione:

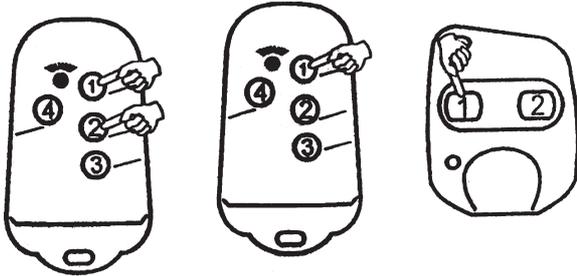
- Ogni pulsante del GATE è capace di duplicare differenti frequenze e codici (solo codici fissi)
- Durante la duplicazione la distanza tra la fonte (telecomando da duplicare) e il trasmettitore (GATE) dovrebbe essere entro i 3/5 cm.

Operazioni:

- Tenete premuto i pulsanti 1 e 2 per entrare nel programma status. Il LED sul GATE lampeggerà 3 volte, poi due volte dopo 10 sec. Rilasciate entrambi i pulsanti. Vedere Fig. 1.
- Mettete il telecomando da duplicare e il GATE vicini (entro i 3/5 cm). Tenete premuto il pulsante del telecomando contemporaneamente al pulsante del GATE che desiderate (vi consigliamo di partire dal pulsante 1), come mostrato nella Fig. 2. Contemporaneamente il LED sul GATE lampeggerà. Tenete premuti entrambi i pulsanti finché il LED lampeggia.
- Se il LED non si spegne, la duplicazione è fallita. Seguite quindi le seguenti istruzioni:
 - Ripetete il punto 2
 - Controllate se il telecomando da duplicare è un codice fisso o un codice variabile. Se il LED si spegne significa l'avvenuta duplicazione.
- Ripetete il passo 2 se volete duplicare altri pulsanti.
- Dopo la duplicazione **DOVETE USCIRE DALLA MODALITA' DUPLICAZIONE** tenendo premuti i pulsanti contemporaneamente. Il LED lampeggerà una volta.

Importante:

- Specifiche batteria: 12 V, tipo 23A
- Sostituzione batteria: svitate e rimuovete il pannello posteriore, sostituite la batteria con una nuova quando necessario.



- Il GATE non può duplicare codici variabili / a salto.
- La gamma delle frequenze dipende dai differenti campi.
- Se il LED rimane acceso una volta finita la duplicazione, la duplicazione è riuscita. Se il LED continua a lampeggiare una volta finita la duplicazione, la duplicazione è fallita.
- Gamma di frequenza: 433,92 MHz.

Programming Instruction

Introduction:

- Each button on GATE is able to duplicate different frequencies and codes (Only Fixed Code).
- Distance between Source and Target Transmitter (GATE should be within 3cm-5cm during duplication).

Operation:

- Press and Hold Both button 1 & 2 of GATE to enter program status. At this time, the LED on GATE will flash 3 times, then 2 times after 10 seconds. Release both buttons as shown in Fig. 1
- Place your Source Remote Control and GATE (Target) as close as possible (within 3 cm-5cm). Press and hold one button on your Source Remote Control as well as the desire programmed button on GATE (we recommend from button #1) at the same time; shown as Fig. 2. At this time the LED on GATE will begin flashing. Hold both buttons, the LED will:
 - If the LED doesn't go off -- duplication failed. Please do the following instruction
 - Repeat Step 2 if you wish to duplicate other buttons.
 - Double check if the Source Remote is Fixed Code or Rolling Code..
 - If the LED goes off--the button on GATE is duplicated successfully.
- Repeat step 2 if you wish to duplicate other buttons.
- After duplication, YOU MUST EXIT LEARNING MODE by press and hold both button 1 & 2 at the same time again. This time the LED on GATE will only flash once.

Important:

- Battery Specification: 12V, A23 Type
- Battery Replacement: unscrew and remove rear panel, replace a new battery when necessary.
- GATE is not able to duplicate Hopping Code! Rolling Code.
- Frequency range depends on different region.
- If LED on GATE keeps on when being pressed after finish duplication. Duplication OK
If LED on GATE keeps flashing when being pressed after finish duplication. Duplication failed.
- Frequency Range: 433,92 MHz

Elenco dei paesi dove l'apparato può essere utilizzato

Austria	<input type="checkbox"/>	Germania	<input type="checkbox"/>	Lussemburgo	<input type="checkbox"/>
Belgio	<input type="checkbox"/>	Gran Bretagna	<input type="checkbox"/>	Olanda	<input type="checkbox"/>
Danimarca	<input type="checkbox"/>	Grecia	<input type="checkbox"/>	Portogallo	<input type="checkbox"/>
Francia	<input type="checkbox"/>	Irlanda	<input type="checkbox"/>	Spagna	<input type="checkbox"/>
Finlandia	<input type="checkbox"/>	Italia	<input checked="" type="checkbox"/>	Svezia	<input type="checkbox"/>



Questo simbolo, aggiunto al numero di serie, indica che l'apparato risponde pienamente ai requisiti della Direttiva Europea delle Radio e Telecomunicazioni 1999/05/EC, per quanto concerne i terminali radio.
This symbol, on the serial number seal, means that the equipment complies with the essential requirements on the European Radio and Telecommunication Terminal Directive 1999/05/EC.



Questo simbolo avverte l'operatore che l'apparato opera in una banda di frequenze che, in base al paese di destinazione e di utilizzo, può essere soggetta a restrizioni oppure al rilascio di una licenza d'esercizio. Assicurarsi che pertanto la versione di apparato acquistata operi in una banda di frequenze autorizzata e regolamentata dalle vigenti normative locali.

This warning symbol indicates that this equipment operates in non-harmonized frequency bands and/or may be subject to licensing conditions in the country of use. Be sure to check that you have the correct version of this radio or the correct programming of this radio, to comply with national licensing requirements.

marcucci

Sede Amministrativa e Commerciale:
20060 Vignate (Milano) - Strada Rivoltana Km. 8,5 n. 4
Telefono 02 9502911 - Fax 02 95029400 - Cell. 33999440
C.C. - P. IVA: 024210015 - Codice postale 20131 Milano
www.marcucci.it - e-mail: marcucci@marcucci.it

Declaration of Conformity

I hereby declare that the product

Type: Low Power Transmitter brand Lafayette model Gate

satisfies all the technical regulations applicable to the product within the scope of Council Directives 73/23/EEC, 89/336/EEC and 90/5/EEC.

Standard dist.: EN 500950, EN 300 220-3, EN 301 489-03

All essential radio test suites have been carried out.

NOTIFIED BODY:

- Address:

MANUFACTURER or AUTHORIZED REPRESENTATIVE:

- Address:

Marucucci Spa

Str. Rivoltana Km. 8,5 n. 4

20060 Vignate (MI)

Italy

This declaration is issued under the sole responsibility of the manufacturer and, if applicable, his authorized representative.

- Point of contact:

Mr. Marco Marucucci

Tel. 02/9502911 Fax 02/95029400

Vignate, 25/11/2001

Marco Marucucci
marcucci s.p.a.
 20060 VIGNATE (MI)

Dist. Europe: 0110 Milano - Italy - Via F.lli Rossini, 27
 Codice Sociale n° 120100111 - P.I.A. 120174111 - Tel. n° 120174111 - Fax n° 120174111 - C.C. n° 120174111 - P. IVA n° 024210015 - Marc: 14037548